

Назва продукту: DRY LUBE - F
 № посилання: UDS000295_27_20120410 (UK)

Дата створення: 10.04.12 Version : 1.0
 Замінює:

РОЗДІЛ 1: Назва речовини/суміші та інформація про компанію/підприємство

1.1. Ідентифікатор продукту

DRY LUBE - F
 Аерозоль

1.2. Відповідні визначені сфери застосування речовини або суміші та рекомендовані обмеження

Мастила

1.3. Відомості про постачальника паспорту безпечності

CRC Industries Europe bvba
 Touwslagerstraat 1
 9240 Zele
 Belgium
 Tel.: +32(0)52/45.60.11
 Fax.: +32(0)52/45.00.34
 E-mail : hse@crcind.com

Дочірні підприємства		Tel	Fax
CRC Industries Finland Oy	Laurinkatu 57 A 23 B, 08100 Lohja	+358/(19)32.921	+358/(19)383.676
CRC Industries France	6, avenue du marais, B.P. 90028, 95102 Argenteuil Cedex	01.34.11.20.00	01.34.11.09.96
CRC Industries Deutschland GmbH	S?dring 9, D-76473 Iffezheim	(07229) 303.0	(07229)30 32 66
CRC INDUSTRIES IBERIA S.L.U.	GREMIO DEL CUERO-PARC.96, POLIGONO INDUSTRI. DE HONTORIA, 40195 SEGOVIA	0034/921.427.546	0034/921.436.270
CRC Industries Sweden	Kryptongatan 14, 431 53 M?ndal	0046/31 706 84 80	0046/31 27 39 91

1.4. Номер телефону для екстреного зв'язку

CRC Industries Europe, Belgium: Tel.: +32(0)52/45.60.11 (office hours)

РОЗДІЛ 2: Види небезпечного впливу та умови їх виникнення

2.1.Класифікація речовини або суміші

Класифікація відповідно до 67/548/ЕЕС або 1999/45/ЕС:

Стан: R38: Подразнює шкіру.
 R67: Пери можуть викликати сонливість і запоморочення голови.
 Фізичні властивості: R12: Особливо горюча.
 ОСОБЛИВО ГОРЮЧА



Назва продукту: DRY LUBE - F
 № посилання: UDS000295_27_20120410 (UK)

Дата створення: 10.04.12 Version : 1.0
 Замінює:

Навколишнє середовище: R51/53: Токсична водяним організмам, може викликати довготривалі несприятливі переміни для водяної екосистеми.

2.2. Елементи етикетки

Означення застереження: ОСОБЛИВО ГОРЮЧА



Хі : ПОДРАЗЛИВА



N : НЕБЕЗПЕЧНА ДЛЯ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА



Код (и) ризику:

R12: Особливо горюча.
 R38: Подразнює шкіру.
 R51/53: Токсична водяним організмам, може викликати довготривалі несприятливі переміни для водяної екосистеми.
 R67: Пари можуть викликати сонливість і запоморочення голови.

Код (и) безпеки:

S2: Зберігати в недоступному для дітей місці.
 S16: Зберігати як найдалше від джерела загорання. Не курити.
 S23: Не вдихати пару/аерозолю.
 S24: Уникати попадання на шкіру.
 S51: Використовувати тільки в добре провітрюваному місці.

Додаткові елементи маркування згідно з Директивою щодо аерозольних розпилювачів 75/324/ЄС:

Контейнер під тиском: Захистити від сонячного світла, зберігати при температурі не вище 50°C. Не протикати та не спалювати після використання.. Не розпиляти на відкритий вогонь або гарячий матеріал.
 В разі недостатньої вентиляції можливе утворення вибухонебезпечних сумішей.

Інші елементи додаткового маркування:

Примітка: Композиції, що класифікуються як небезпечні на підставі ризику вдихання повинні бути марковані як шкідливі (R65) під час випуску на ринок у аерозольних контейнерах або у контейнерах з герметичним спреєм. (Директива ЄС 67/548 Додаток VI

2.3. Інші небезпечні фактори

Немає

РОЗДІЛ 3: Склад/інформація про компоненти

3.1. Речовини

не застосовується.

3.2. Суміші



CRC Industries Europe bvba

Touwslagerstraat 1, 9240 Zele – Belgium

Tel (+32) (0) 52 / 45 60 11 – Fax (+32) (0) 52 / 45 00 34 – www.crcind.com

Назва продукту: DRY LUBE - F
 № посилання: UDS000295_27_20120410 (UK)

Дата створення: 10.04.12 Version : 1.0
 Замінює:

Шкідливий елемент	CAS-№	EC-№	w/w %	символ R-фрази*		Примітки
Hydrocarbons,C3-4-rich, petroleum distillate Petroleumgas (1,3-butadiene < 0.1%)	68512-91-4	270-990-9	60-100	F+	12	K
hydrocarbons,C6,isoalkanes,< 5% n-hexane	-	931-254-9	10-30	F,Xn,N	11-38-51/53-65-67	B,P
Alkanes, C7-10-iso-	90622-56-3	292-458-5	5-10	F,Xn,N	R11,R38,R51/53,R65,R67	B

Примітки з поясненнями

B : речовина з національним встановленим лімітом впливу

K : не класифікується як канцероген, менше ніж 0,1% за вагою 1,3-бутадиєну (Eіnecs(Європейський перелік існуючих комерційних хімічних речовин)-№. 203-450-8)

P : не класифікується як канцероген, менше ніж 0,1% за вагою бензолу (Eіnecs(Європейський перелік існуючих комерційних хімічних речовин)-№. 200-753-7)

(* Пояснення фраз ризику: Див. розділ 16)

РОЗДІЛ 4: Заходи першої допомоги**4.1. Опис заходів першої допомоги**

Попадання в очі:	Якщо речовина потрапила в очі, промити великою кількістю води Звернутися до лікаря
Попадання на шкіру:	Негайно зняти забруднений одяг та промити уражену шкіру великою кількістю води. Після цього промити милом та водою Звернутися до лікаря
Вдихання:	Забезпечити свіжим повітрям, теплом та спокоєм. Звернутися до лікаря у разі появи побічних симптомів
Попадання усередину:	У разі ковтання не викликати блювотиння через ризик аспірації у легені. Якщо є підозра на аспірацію, негайно звернутися до лікаря

4.2. Найважливіші симптоми та вплив (як гострі симптоми, так і ті, що проявляються згодом)

Вдихання:	Надмірне вдихання розчинних парів може призвести до нудоти, головного болю та запаморочення
Попадання усередину:	Після блювотиння продукції, що була проковтнута, можлива аспірація у легенях. Розчинники можуть викликати хімічну пневмонію. Симптоми: біль у горлі, біль у животі, нудота, блювотиння
Попадання на шкіру:	Викликає подразнення шкіри Симптоми: почервоніння та біль
Попадання в очі:	Може визивати подразнення. Симптоми: почервоніння та біль

4.3. Показання до необхідності будь-якої негайної медичної допомоги та особливого поводження

Загальні рекомендації:	Якщо ви відчуваєте себе недобре, зверніться до лікаря (якщо можливо, показати етикетку) Якщо симптоми не зникають, звернутися до лікаря
-------------------------------	--



Назва продукту: DRY LUBE - F
№ посилання: UDS000295_27_20120410 (UK)

Дата створення: 10.04.12 Version : 1.0
Замінює:

РОЗДІЛ 5: Заходи і засоби забезпечення пожежної безпеки

5.1. Засоби пожежогасіння

піна, двоокис вуглецю або вологопоглинач

5.2. Особливі фактори небезпеки, пов'язані з речовиною або сумішшю

Аерозолі можуть вибухати при нагріванні до температури вище 50°C
Утворює небезпечні продукти розпаду
CO, CO₂

5.3. Рекомендації для пожежників

Гасити контейнер (-и), що горять, холодною водою
У разі пожежі не вдихати дими

РОЗДІЛ 6: Заходи із запобігання надзвичайних ситуацій

6.1. Заходи із забезпечення особистої безпеки, засоби захисту та дії у разі надзвичайних обставин

Вимкнути усі джерела займання
Встановити відповідну вентиляцію
Одягати відповідний захисний одяг і рукавички.

6.2. Заходи із забезпечення безпеки навколишнього середовища

Не викидати в суспільні смітники та водні канали

6.3. Методи та матеріал для стримування та очистки

Вимокати витік відповідним інертним матеріалом

6.4. Посилання на інші розділи

Із подальшою інформацією можна ознайомитися у розділі 8

РОЗДІЛ 7: Правила поводження та зберігання

7.1. Заходи із безпечного поводження

Тримати подалі від тепла та джерел займання
Дотримуватись застережних заходів проти статичного розряду
Обладнання повинно бути заземлено.
Використовуйте вибухобезпечне електричне/вентиляційне/освітлювальне/.../обладнання.
Користуйтеся лише вибухобезпечним інструментом.
Не вдихати аерозолі або пари.
Встановити відповідну вентиляцію



Назва продукту: DRY LUBE - F
 № посилання: UDS000295_27_20120410 (UK)

Дата створення: 10.04.12 Version : 1.0
 Замінює:

Уникати контакту зі шкірою та очима
 Ретельно помити після використання
 Працюйте у захисних рукавицях/захисному одязі/захисних окулярах/захисній масці.

7.2. Умови безпечного зберігання, включаючи будь-які невідповідності

Контейнер під тиском: захищати від сонячного світла та зберігати при температурі не вище 50°C.
 Зберігати подалі від дітей.

7.3. Конкретне кінцеве застосування

Мастила

РОЗДІЛ 8: Правила та заходи із забезпечення безпеки користувача

8.1. Контрольні параметри

Межі впливу:

Інформація відсутня

8.2. Контроль шкідливого впливу

Процедури контролю:	Встановити відповідну вентиляцію Тримати подалі від тепла та джерел займання Дотримуватись застережних заходів проти статичного розряду
Особистий захист:	Вживати запобіжних заходів, щоб уникнути контакту зі шкірою та очима під час роботи з продуктом. Встановити відповідну вентиляцію
Вдихання:	Якщо вентиляція недостатня, одягати респіратор.
Руки та шкіра:	Одягати захисні рукавички (нітрил)
Очі:	Одягати захисні окуляри.

РОЗДІЛ 9: Фізичні і хімічні властивості

9.1. Інформація з основних фізичних і хімічних властивостей

(для аерозолів без палива)

Зовнішній вигляд: фізичний стан:	пропан/бутан реактивна рідина.
колір:	білий.
запах:	Характерний запах.
pH:	відсутній.
Точка/діапазон кипіння:	55 °C
Точка спалаху:	- 26 °C
Швидкість випаровування:	відсутній.
Межі вибуховості: верхня	9.4 %



Назва продукту: DRY LUBE - F
№ посилання: UDS000295_27_20120410 (UK)

Дата створення: 10.04.12 Version : 1.0
Замінює:

межа:	
нижня межа:	1.1 %
Тиск пару:	відсутній.
Відносна щільність:	0.73 г/см ³ (при 20°C).
Розчинність у воді:	Нерозчинний у воді
Самозаймання:	> 200 °C
В'язкість:	відсутній.

9.2. Інша інформація

РОЗДІЛ 10: Стабільність та реакційна здатність

10.1. Реакційна здатність

Невідомо будь-яких небезпечних реакцій, якщо застосовувати за призначенням

10.2. Хімічна стабільність

стійкий

10.3. Можливість небезпечних реакцій

Невідомо будь-яких небезпечних реакцій, якщо застосовувати за призначенням

10.4. Умови, які викликають небезпечні зміни

Уникати перегрівання

10.5. Несумісні матеріали

Сильний окислювач

10.6. Небезпечні продукти розпаду

CO, CO₂

РОЗДІЛ 11: Токсичність

11.1. Інформація з токсичності

Вдихання:	Вдихання розчинних парів може викликати нудоту, головний біль та запаморочення
Попадання усередину:	Після блювотиння продукції, що була проковтнута, можлива аспірація у легенях. Розчинники можуть викликати хімічну пневмонію.
Попадання на шкіру:	Викликає подразнення шкіри
Попадання в очі:	Може визивати подразнення.

Токсикологічні дані:



CRC Industries Europe bvba

Touwslagerstraat 1, 9240 Zele – Belgium

Tel (+32) (0) 52 / 45 60 11 – Fax (+32) (0) 52 / 45 00 34 – www.crcind.com

Назва продукту: DRY LUBE - F
№ посилання: UDS000295_27_20120410 (UK)

Дата створення: 10.04.12 Version : 1.0
Замінює:

Інформація відсутня

РОЗДІЛ 12: Вплив на навколишнє середовище

12.1. Токсичність

R51/53: Токсична водяним організмам, може викликати довготривалі несприятливі переміни для водної екосистеми.

Екотоксикологічні дані:

Інформація відсутня

12.2. Стійкість і схильність до деградації

Інформація відсутня

12.3. Здатність до біоаккумуляції

Інформація відсутня

12.4. Рухливість у ґрунті

Нерозчинний у воді

12.5. Результати оцінки PBT та vPvB

Інформація відсутня

12.6. Інші шкідливі впливи

Інформація відсутня

РОЗДІЛ 13: Утилізація і захоронення відходів

13.1. Методи утилізації відходів

Продукт:	Утилізація цього матеріалу та його контейнеру повинна здійснюватися безпечним чином. Не викидати у стоки або навколишнє середовище, утилізувати на дозволеному звалищі для сміття.
Забруднена упаковка:	Утилізація відходів повинна відповідати місцевим, державним та національним постановам

РОЗДІЛ 14: Правила транспортування



CRC Industries Europe bvba

Touwslagerstraat 1, 9240 Zele – Belgium

Tel (+32) (0) 52 / 45 60 11 – Fax (+32) (0) 52 / 45 00 34 – www.crcind.com

Назва продукту: DRY LUBE - F
№ посилання: UDS000295_27_20120410 (UK)

Дата створення: 10.04.12 Version : 1.0
Замінює:

14.1. Номер ООН

UN-номер: 1950

14.2. Точна відвантажувальна назва ООН

Proper shipping name: AEROSOLS (hydrocarbons)

14.3. Клас(и) небезпеки при транспортуванні

Клас: 2.1
ADR/RID - Класифікаційний шифр: 5F

14.4. Група упаковки

Packing group: не стосується

14.5. Фактори, які є небезпечними для навколишнього середовища

ADR/RID - Екологічно-небезпечно: Так
IMDG - Забруднювач для морського середовища: Забруднювач для морського середовища
IATA/ICAO - Екологічно-небезпечно: Так

14.6. Особливі запобіжні заходи для користувача

ADR/RID - Код обмеження проїзду через тунель: (D)
IMDG - Ems: F-D, S-U
IATA/ICAO - PAX: 203
IATA/ICAO - CAO: 203

14.7. Перевезення навалом згідно з Додатком II MARPOL73/78 та Міжнародним кодексом перевезення небезпечних хімічних вантажів наливом

не застосовується.

РОЗДІЛ 15: Інформація з міжнародного та національного законодавства**15.1. Постанови/законодавство з охорони праці, техніки безпеки та охорони навколишнього середовища, призначене спеціально для речовини або суміші**

Паспорт безпеки речовини складено у відповідності до теперішніх європейських вимог.
Дир. 2013/10/EU, 2008/47/Додаток до директиви ЄС щодо аерозольних розпилювачів 75/324/ЄЕС.
Директива ЄС 99/45/ЄС



Назва продукту: DRY LUBE - F
№ посилання: UDS000295_27_20120410 (UK)

Дата створення: 10.04.12 Version : 1.0
Замінює:

Постанова (ЄС) № 1907/2006 (реєстрація, оцінка, дозвіл й обмеження хімікатів)

15.2. Оцінка хімічної безпеки

Інформація відсутня

РОЗДІЛ 16: Інша інформація

*Пояснення до кодів ризику:

- R11: Дуже горюча.
- R12: Особливо горюча.
- R38: Подразнює шкіру.
- R65: Шкідлива: проковтнувши, може пошкодити легеням.
- R67: Пари можуть викликати сонливість і запоморочення голови.
- R51/53: Токсична водяним організмам, може викликати довготривалі несприятливі переміни для водяної екосистеми.
- RR11
- R38: Подразнює шкіру.
- R51/53: Токсична водяним організмам, може викликати довготривалі несприятливі переміни для водяної екосистеми.
- R65: Шкідлива: проковтнувши, може пошкодити легеням.
- R67: Пари можуть викликати сонливість і запоморочення голови.

Цей продукт слід зберігати, транспортувати та застосовувати згідно найкращим практикам промислової гігієни та будь-якими постановами законодавства. Інформація, наведена тут, заснована на актуальних знаннях та призначена для наведення характеристики нашої продукції з точки зору вимог безпеки. Будь-які гарантії щодо окремих характеристик відсутні. Окрім застосування з метою вивчення, дослідження та аналізу ризиків для здоров'я, безпеки та навколишнього середовища, жодна частина цих документів не може бути відтворена у жодному процесі без письмового дозволу Науково-Дослідницької ради по корозії.

